TABLE OF CONTENTS

VOLUME XIX - 1994

Total de de la constant de la consta	Page
Introduction Prof. Dr. Albert Jan van den Berg, General Editor	v
Table of Contents	ix
Preface Prof. Giorgio Bernini, President of ICCA	xix
Part I - National Reports	1
Note General Editor	1
Part II - A. Arbitral Awards	9
Ad Hoc - UNCITRAL Antoine Biloune and Marine Drive Complex Ltd. v. Ghana Investments Centre and the Government of Ghana Awards of 27 October 1989 and 30 June 1990	11
Ad Hoc Government of the United States of America v. Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Heathrow Arbitration) Award of 30 November 1992	33
Federal Republic of Germany Arbitration Court of the German Coffee Association Final award of 19 March 1987 Final award of 28 September 1992	44 48
Yearbook Comm. Arb'n XIX (1994)	ix

International Centre for Settlement of Investment Disputes Southern Pacific Properties (Middle East) Limited and Southern	
Pacific Properties Limited v. The Arab Republic of Egypt Award of 20 May 1992 in case no. ARB/84/3	51
International Chamber of Commerce	105
Case no. 5622 of 1988, final award	105
Case no. 6248 of 1990, final award	124 141
Case no. 6286 of 1991, partial award	162
Case no. 6610 of 1991, interim award Case no. 6829 of 1992, final award	167
Case no. 6962 of 1992, final award	184
Index of Arbitral Awards, Volumes XVI (1991) - XIX (1994)	
Index Awards	
Introduction Index Award	s – 1
Index of Arbitral Awards, Volumes XVI (1991) - XIX (1994) Index Awards	s - 3
Part II - B. Court Decisions on Arbitration European Communities	195
Court of Justice of the European Communities, Case C-209/90, 8 April 1992 (Commission of the European Communities v. Walter	197
Feilhauer) Federal Republic of Germany	1//
Bundesgerichtshof, 10 October 1991 (Seller v. Buyer)	200
France	
Cour de cassation, 25 May 1992 (Fougerolle S.A. v. Procofrance S.A.)	205
Hong Kong Supreme Court of Hong Kong, High Court, 7 January 1993 (Philips Hong Kong Limited v. Hyundai Electronics Industries Co.	209
Ltd.)	207
Switzerland Cour de Justice, Geneva, 17 November 1989 and Tribunal Fédéral, 17 April 1990 (Omnium de Traitement et de Valorisation	
- OTV v. Hilmarton)	214
United Kingdom	
High Court, Queen's Bench Division, 22 December 1992 (Hassneh Insurance Co. of Israel et al. v. Steuart J. Mew)	223

Queen's Bench Division (Commercial Court), 22 December 1992 (Union of India v. McDonnell Douglas Corporation) United States United States Court of Appeals, Second Circuit, 29 June 1993 (The Government of the United Kingdom of Great Britain and	235
Northern Ireland Ministry of Defense v. The Boeing Company et al.)	240
Part II - C. Court Decisions Applying the UNCITRAL Model Law	249
Case Law On UNCITRAL Texts (CLOUT)	251
User Guide, A/CN.9/SER.C/GUIDE/1, 19 May 1993 (excerpts) UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration 1985, Abstracts of Cases, A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1, 17 May 1993 and A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/2, 4 November 1993	251
(excerpts)	254
Argentina Case 27. Cámara Nacional de Apelaciones en lo Commercial – Sala, 26 September 1988 (Enrique C. Wellbers S.A.I.C. A. G. v. Extraktionstechnik Gesellschaft für Anlagenbau M.B.M.: S/ Ordinario) Canada	254
Case 9. Federal Court of Canada, Trial Division, 2 November 1987 (Coopers and Lybrand Limited (Trustee) for BC Navigation S.A. (Bankrupt) v. Canpotex Shipping Services Limited) Case 10. Superior Court of Quebec, 16 April 1987 (Navigation Sonamar Inc. v. Algoma Steamships Limited and others) Case 11. Federal Court of Canada, Trial Division, 19 February	255 256
1988 (Relais Nordik v. Secunda Marine Services Limited) Case 12. Federal Court of Canada, Trial Division, 7 April 1988 (D. Frampton & Co. Ltd. v. Sylvio Thibeault and Navigation	256
Harvey & Frères Inc.) Case 13. Ontario District Court, York Judicial District, 27 October 1989 (Deco Automotive Inc. v. G.P.A. Gesellschaft für	257
Pressenautomation mbH) Case 14. Federal Court of Canada, Appeal Division, 2 June 1989 (Iberfreight S.A. et al. v. Ocean Star Container Line AG and J.W.	258
Case 15. Federal Court of Canada, Trial Division, 17 January	258
1989 (Navionics Inc. v. Flota Maritima Mexicana S.A. et al.)	259

хi

Yearbook Comm. Arb'n XIX (1994)

Case 16. British Columbia Court of Appeal, 24 October 1990 (Quintette Coal Limited v. Nippon Steel Corp. et al.) Case 17. British Columbia Court of Appeal, 26 February 1990 (Stancroft Trust Limited, Berry and Klausner v. Can-Asia Capital	259
Company, Limited, Mandarin Capital Corporation and Asiamerica Capital Limited)	260
Case 18. Ontario Court of Justice - General Division, 1 March 1991 (Rio Algom Limited v. Sammi Steel Co.)	261
Case 19. British Columbia Supreme Court, 22 November 1991 (Krutov v. Vancouver Hockey Club Limited) Case 28. Saskatchewan Court of Queen's Bench, 19 March 1993	262
(BWV Investments Ltd. v. Saskferco Products Inc., UHDE-GmbH, et al.)	262
Case 29. Ontario Court, General Division, 30 January 1992 (Kanto Yakin Kogyo Kabushiki-Kaisha v. Can-Eng Manufacturing	2/2
Ltd.) Case 30. Ontario Court, General Division, 13 February 1992	263
(Robert E. Schreter v. Gasmac Inc.) Case 31. British Columbia Court of Appeal, 10 March 1992 (Gulf	264
Canada Resources Ltd. v. Arochem International Ltd.)	264
Case 32. Ontario Court, General Division, 30 April 1992 (Mind Star Toys Inc. v. Samsung Co. Ltd.)	265
Case 33. Federal Court of Appeal, 29 May 1992 (Ruhrkohle Handel Inter GmbH and National Steel Corp. et al. v. Fednav Ltd. and Federal Pacific (Liberia) Ltd. and Federal Calumet (The)) Case 34. Federal Court of Canada, Trial Division, 30 September 1992 and 9 October 1992 (identical decisions) (Miramichi Pulp and	266
Paper Inc. v. Canadian Pacific Bulk Ship Services Ltd.) Case 35. Ontario Court, General Division, 1 October 1992	266
(Canada Packers Inc. et al. v. Terra Nova Tankers Inc. et al.) Case 36. Federal Court of Canada, Trial Division, 19 January 1993 (Nanisivik Mines Ltd. and Zinc Corporation of America v.	267
F.C.R.S. Shipping Ltd., Canarctic Shipping Co. Ltd. et al.) Case 37. Ontario Court, General Division, 12 March 1993	268
(Arcata Graphics Buffalo Ltd. v. Movie (Magazine) Corp.)	268
Hong Kong Case 20. High Court of Hong Kong, 29 October 1991 (Fung Sang	
Trading Limited v. Kai Sun Sea Products and Food Company Limited) Case 38. High Court of Hong Kong, 2 March 1991 (China State	269
Construction Engineering Corporation, Guangdong Branch v. Madiford Limited)	270

Case 39. High Court of Hong Kong, 29 June 1992 (Katran Shipping Co. Ltd. v. Kenven Transportation Ltd.) Case 40. High Court of Hong Kong, 30 July 1992 (Pacific International Lines (PTE) Ltd. & Another v. Tsinlien Metals and Minerals Co. Ltd.) Case 41. High Court of Hong Kong, 24 September 1992 (Guangdong Agriculture Company Limited v. Conagra International (Far East) Limited) Case 42. High Court of Hong Kong, 2 March 1992 (Interbulk (Hong Kong) Ltd. v. Safe Rich Industries Ltd.) Case 43. High Court of Hong Kong, 8 September 1992 (Hissan Trading Co. Ltd. v. Orkin Shipping Corporation) Case 44. High Court of Hong Kong, 17 February 1993 (William Company v. Chu Kong Agency Co. Ltd. and Guangzhou Ocean Shipping Company)	271 271 272 273 273
Part III - A. Arbitration Rules	277
	2//
American Arbitration Association and the Chamber of Commerce	
and Industry of the Russian Federation	
Optional Arbitration Clause for Use in Contracts in U.S.ARussian Trade and Investment – 1992	279
Japan Commercial Arbitration Association	
The New Commercial Arbitration Rules of the Japan Commercial Arbitration Association, by Hiroshi Hattori	202
The Japan Commercial Arbitration Association Commercial	283
Arbitration Rules, 1 October 1992	285
Netherlands Arbitration Institute	200
Netherlands Arbitration Institute, amended Arbitration Rules, 1	
January 1993	305
Permanent Court of Arbitration	
The New Permanent Court of Arbitration Optional Rules, by	
P.J.H. Jonkman	309
Permanent Court of Arbitration Optional Rules for Arbitrating Disputes between Two States, 20 October 1992 Permanent Court of Arbitration Optional Rules for Arbitrating	313
Disputes between Two Parties of Which Only One is a State, 6	
July 1993	338
Resolution I, 11 September 1993	362
Resolution II, 11 September 1993	364

Part III - B. Iran-US Claims Tribunal	367
Introduction Survey of Awards, Decisions and Orders Decision of the Full Tribunal Cases A15(IV) and A24 (DEC 116-A15(IV) & A24-FT), 18 May 1993 (The Islamic Republic of Iran v. The United States of America) Awards of the Chambers	369 373 389
Case 250 (547-250-3), 5 March 1993 (Fedders Corporation) Case 298 (544-298-2), 22 January 1993 (James M. Saghi; Michael R. Saghi and Allan J. Saghi)	395
Cases 412 and 415 (550-412/415-3), 19 October 1993 (Zaman Azar Nourafchan and George Nourafchan)	399 416
Case 812 (546-812-3), 2 March 1993 (Abrahim Rahman Golshani) Case 967 (549-967-2), 6 July 1993 (Harold Birnbaum)	421 435
Part IV - Recent Developments in Arbitration Law and Practice	443
Algeria	445
Bermuda	447
Bulgaria Prof. Zhivko Stalev	449
Colombia	451
Federal Republic of Germany Dr.Dr. Ottoarndt Glossner	452
Finland	453
Italy Prof. Giorgio Bernini	454
Mexico Prof. José Luis Siqueiros	457
Peru	460

Russian Federation	461
Tunisia	462
United Arab Emirates	463
Part V - A. Court Decisions on the New York Convention 1958	465
Prof. Dr. Albert Jan van den Berg Introduction List of Contracting States (as of 19 April 1994) New York Convention of 1958 Consolidated Commentary Cases Reported in Volumes XVII (1992) – XIX (1994) Excerpts of Court Decisions	467 470 475
Australia No. 7. Federal Court of Australia, New South Wales District Registry, General Division, 11 April 1990 (Dodwell & Co. Pty v. Moss Security, Moss Security Pty and Kevin McDonnell) No. 8. Federal Court of Australia, New South Wales District Registry, General Division in Admiralty, 5 June 1991 (Bakri Navigation Co. Ltd. v. Ship Golden Glory, Glorious Shipping S.A.)	615
No. 9. Supreme Court of New South Wales, Common Law Division, 14 August 1992 (Aerospatiale Holdings Australia Pty Ltd. and Eurocopter International Pacific Ltd. v. Elspan International Pty Ltd. et al.) Canada	624
No. 6. Alberta Court of Appeal, 16 January 1992 (Kaverit Steel and Crane Ltd. et al. v. Kone Corporation, et al.) Federal Republic of Germany	643
No. 41. Bundesgerichtshof, 15 June 1987 (German individual v. New York corporation) France	653
No. 18. Cour d'appel, Paris, 19 December 1991 (Hilmarton Ltd. v. Omnium de Traitement et de Valorisation – OTV) No. 19. Cour d'appel, Paris, 12 February 1993 (Société Unichips Finanziaria SpA S.A. and Unichips International BV, Netherlands	655
v. François et Michèle Gesnouin) No. 20. Cour de cassation, 10 March 1993 (Polish Ocean Line v.	658
Jolasry)	662

Hong Kong	
No. 6. Supreme Court of Hong Kong, High Court, 15 January 1993 (<i>Paklito Investment Ltd. v. Klockner East Asia Ltd.</i>) No. 7. Supreme Court of Hong Kong, High Court, 5 January	664
1993 (Qinhuangdao Tongda Enterprise Development Company, et al. v. Million Basic Company Ltd.)	675
Italy	
No. 124. Corte di Cassazione, 7 August 1992 (Attika Shipping Company v. Bluemar S.A.)	680
No. 125. Corte di Cassazione, 3 November 1992 (Franco and	
Elisabetta Consolata Lucchetti and Maria Teresa Togna v. CO.SI.AC. – Compagnia Siciliana di Appalti e Costruzione SpA)	685
No. 126. Corte di Cassazione, 10 November 1992 (Le Swie Horng Steel Enterprises Co. Ltd. v. Guardian Shipping Corp.)	687
No. 127. Corte di Cassazione, 12 November 1992 (S.r.L. Ditta	007
Michele Tavella v. Palmco Oil Mill L.D.N. B.M.D.)	692
No. 128. Corte di Cassazione, 16 November 1992 (ILET - Industria	
Legnami Trentina S.r.l. v. Ditta Holzindustrie Schweighofer S.r.l.	
and Co. S.a.s.)	694
No. 129. Corte di Cassazione, 20 November 1992 (Fratelli	-
Pozzoni S.p.A. v. Graphic Security Systems Corporation)	697
No. 130. Corte di Appello, Bologna, 4 February 1993 (Subcon-	700
tractor v. Contractor)	700
Netherlands No. 15. Gerechtshof, The Hague, 4 August 1993 (Owerri	
Commercial Inc. v. Dielle Srl.)	703
No. 16. Gerechtshof, Amsterdam, 16 July 1992 (G.W.L. Kersten	703
& Co. B.V. v. Société Commerciale Raoul-Duval et Cie)	708
Russian Federation	
No. 2. Moscow District Court (Civil Department), 23 January	
1992 (Frontline v. V/O Eksportkhleb)	710
Sweden	
No. 4. Supreme Court, 23 November 1992 (Datema Aktiebolag v.	
Forenede Cresco Finans AS)	712
United Kingdom	
No. 34. High Court, Queen's Bench Division (Commercial	
Court), 22 March 1990 (John William Hayter v. Edward Ernest	747
Nelson and another and Home Insurance Co.)	717
No. 35. High Court, Queen's Bench Division (Commercial	
Court) 18 February 1991 (Paul Smith Ltd. v. H & S International	725
Holdings Company, Inc.) No. 36 Court of Appeal, 8 October 1992 (Greenmar Navigation	123
Ltd. v. Romline Shipping Co.)	731
Zum v. remittee corpping con	

No. 37. House of Lords, 21 January 1993 (Channel Tunnel Grow	ир
Ltd. and France Manche S.A. v. Balfour Beatty Construction Ltd	đ.,
et al.)	736
No. 38. Court of Appeal, 12 March 1993 (Soleh Boneh Interntional Ltd. and Water Resources Development (International) Ltd.	:a-
v. Government of the Republic of Uganda and National Housi	a. na
Corporation)	748
United States	7 10
No. 144. United States District Court, Southern District of Ne	w
York, 18 October 1989 (Midland Bright Drawn Steel Limited	v.
Erlanger & Company, Inc.)	755
No. 145. United States Court of Appeals, Fifth Circuit, 16 March	ch ⁄r.
1992 (Sembawang Shipyard, Ltd. v. Charger, Inc. and M/ Charger)	761
No. 146. United States District Court, District of New Jersey, 2	
April 1992 and 1 July 1992 (John H. Brier v. Northstar Marin	
Inc.; Shamrock Marine Towing; and Cape May Marine Services, In	
(d/b/a Sea Two of Southern New Jersey))	766
No. 147. United States Court of Appeals, Tenth Circuit, 17 Ju	ly
1992 (Ronald H. Riley v. Kingsley Underwriting Agencies, Ltd.,	
al.) No. 148. United States District Court, Eastern District	775
Pennsylvania, 16 November 1992 (Euro-Mec Import, Inc.	
Pantrem & C., S.p.A.)	781
No. 149. United States District Court, Southern District of Ne	w
York, 21 December 1992 (P.T. Reasuransi Umum Indonesia	v.
Evanston Insurance Company, et al.)	788
No. 150. United States District Court, Eastern District	
Louisiana, 28 December 1992 (Sphere Drake Insurance plc Marine Towing, Inc. et al.)	v. 792
No. 151. United States District Court, District of New Jersey,	
December 1992 (Kwong Kam Tat Trading Company, Ltd.	v.
Comsup Commodities, Inc.)	797
No. 152. United States District Court, Southern District of Ne	\mathbf{w}
York, 12 January 1993 (InterCarbon Bermuda, Ltd. v. Calt	
Trading and Transport Corporation)	802
No. 153. United States Court of Appeals, Second Circuit, January 1993 (Filanto S.p.A. v. Chilewich International Corp.)	808
No. 154. United States Court of Appeals, Second Circuit,	
March 1993 (Seetransport Wiking Trader Schifffahrtsgesellscha	ıft
mbH & Co. Kommanditgesellschaft v. Navimpex Centrala Nava	
and Uzinexportimport)	812

York, 16 March 1993 (Remy Amerique, Inc. v. Touzet Distribution, S.A.R.L. and SICA Les Vignerons Provençaux) No. 156. United States District Court, Southern District of New York, 30 September 1992 and United States Court of Appeals,	821
Second Circuit, 6 April 1993 (Progressive Casualty Insurance Company, et al. v. C.A. Reaseguradora Nacional de Venezuela) No. 157. United States Court of Appeals, Second Circuit, 19 April 1993 (Cargill International S.A. and Cargill B.V. v. M/T	825
Pavel Dybenko, her engines, tackle, etc. in rem; Novorossiysk Shipping Co., in personam) No. 158. United States District Court, Eastern District of	835
Pennsylvania, 9 June 1993 (Technetronics, Inc. v. Leybold-Geaeus GmbH; Leybold AG and Leybold Technologies, Inc.)	843
Part V - B. Court Decisions on the European Convention 1961	851
List of Contracting States and Signatories (as of 1 February 1994) Federal Republic of Germany	853
No. E10. Oberlandesgericht, Cologne, 18 May 1992 (French seller v. German buyer) France	856
No. E4. Cour d'appel, Lyon, 4 July 1991 (SA France-Embryon v. Renato Argonauta)	859
Part V - C. Court Decisions on the Washington Convention 1965	863
List of Contracting States and Signatories (as of 4 February 1994)	865
Part VI - Articles on Arbitration	871
Part VII - Bibliography I. General Bibliography	873 875
II. Countries III. Journals on Arbitration	898 905
List of ICCA Officers and Members	915